

## Generalforsamling i Nordisk Forening for Leksikografi

Oslo, fredag den 16. august 2013 kl. 14.30

### Dagsorden:

1. Valg af ordstyrer
2. Beretning om virksomheden
3. Revideret regnskab
4. Fastsættelse af kontingent
5. Valg af leder, to bestyrelsesmedlemmer og to suppleanter
6. Valg af valgkomite
7. Valg af revisor og revisorsuppleanter
8. Valg af hovedredaktører og redaktører til LexicoNordicas redaktionskomite
9. Forslag
10. Administration af foreningen
11. Faglige arrangementer
12. Tid og sted for næste generalforsamling
13. Eventuelt

Formanden, Jan Hoel, bød velkommen til generalforsamlingen.

**Ad 1)** Jan Hoel foreslog Lars Trap-Jensen som ordstyrer. Han blev valgt.

**Ad 2)** Jan Hoel aflagde sin formandsberetning. Den fulde beretning kan læses på NFL's hjemmeside: <http://nordisksprogkoordination.org/nfl/referater-og-aarsberetninger>.

Arrangementer: Der har været afholdt to LexicoNordica-symposier, på Lysebu i Oslo i januar 2012 og på Schæffergården i København i januar 2013. Temaerne var henholdsvis Betydningsbeskrivelser i nordiske ordbøger (publiceret i LexicoNordica 19) og Leksikografi og lingvistik i Norden (publiceres i LexicoNordica 20). Formanden takkede landsredaktørerne og især hovedredaktørerne Henrik Lorentzen og Emma Skjöldberg for deres store indsats. Ligeledes blev Rikke Hauge takket for sin indsats i forbindelse med afholdelsen af symposierne.

Den 12. konference om leksikografi i Oslo blev arrangeret af Språkrådet i Oslo, i samarbejde med Institutt for lingvistiske og nordiske studier (ILN) ved Universitetet i Oslo og NFL. Formanden takkede alle involverede i planlægningen og afholdelsen af konferencen, især Ruth Vatvedt Fjeld og Rikke Hauge.

Økonomi og pengestøtte: NFL har fortsat en solid økonomi, men står også fortsat uden fast finansiering. NFL er dermed stadig afhængig af fondsstøtte til arrangementer og publikationer. I den forløbne periode har NFL først og fremmest fået støtte fra Nordisk ministerråds program Nordplus Nordiske Sprog, men andre fonde har også bidraget.

NFL har ca. 250 medlemmer i sit medlemsregister, men registeret skal gennemgås og opdateres.

Digitaliseringsprojektet: Projektet omfatter digitalisering af begge NFL's skriftserier: tidsskriftet LexicoNordica og konferencerapporterne i serien Nordiske Studier i Leksikografi. Projektet har været finansieret af Nordplus og skulle have været afsluttet i 2012. Det viste sig imidlertid at

projektet var gået i stå undervejs. Efter et møde i Dansk Sprognævn i marts 2013 (hvor også foreningens sekretær Henrik Hovmark deltog) er der imidlertid blevet lagt en ny plan for digitaliseringen. Ifølge denne plan vil begge NFL's serier blive scannet ind som pdf og lagt ind i platformen Open Journal Systems inden udgangen af 2013. Der vil blive oprettet en fælles publikationsside under Nordisk Sprogkoordination, ligesom hver publikation vil få sin egen hovedside med separat logo og layout. Det er endvidere planen at udarbejde fælles grafiske retningslinjer og skabeloner ("style sheet") for både LexicoNordica og Studier i Nordisk med henblik på at minimere arbejdsbyrde og udgifter. Det er endvidere planen at udarbejde vejledning til indlægning i OJS. Formanden takkede Henrik Hovmark for bistanden i denne forbindelse, og han opfordrede den kommende bestyrelse til at følge op på fremdriften i projektet.

Hjemmeside: NFL's hjemmeside ligger fortsat på Nordisk Sprogkoordinations hjemmeside (<http://www.nordisksprogkoordination.org/nfl>). Formanden takkede Henrik Hovmark for arbejdet med og opdateringen af NFL's sider.

Formanden afsluttede med at takke foreningen for den tillid der var blevet vist ham, og for to interessante år som formand.

Beretningen blev godkendt af generalforsamlingen.

**Ad 3)** Rikke Hauge gennemgik regnskabet og opklarede enkelte spørgsmål fra forsamlingen. Regnskabet havde været forelagt foreningens revisor, Terje Svardal, som havde godkendt regnskabet.

Generalforsamlingen godkendte regnskabet.

**Ad 4)** Caroline Sandström foreslog på bestyrelsens vegne at kontingentet uændret fastsættes til 200 NOK (150 NOK for studenter).

Generalforsamlingen tilsluttede sig forslaget.

**Ad 5)** På valgkomiteens vegne foreslog Lars Trap-Jensen følgende kandidater til NFL's bestyrelse:

Formand: Henrik Hovmark, Danmark (2013-2015)

Ordinære bestyrelsesmedlemmer: Jan Hoel, Norge (2013-2015), Caroline Sandström, Finland (2013-2015), Þordis Úlfarsdóttir, Island (2013-2017), Pär Nilsson, Sverige (2013-2017)

Suppleanter: Zakaris Svabo Hansen, Færøerne (2013-2015), Åse Wetås, Norge (2013-2015)

Lars Trap-Jensen forklarede at det var nødvendigt at vælge to ekstra medlemmer for perioden 2013-2015 fordi formandskandidaten var et eksisterende bestyrelsesmedlem der ikke var på valg, og fordi Zakaris Svabo Hansen udgik af bestyrelsen midt i en valgperiode.

De foreslåede kandidater blev valgt uden modkandidater.

**Ad 6)** Halldóra Jónsdóttir, Island, og Lars Trap-Jensen, Danmark, var villige til at fortsætte i valgkomitéen, hvorimod Dagfinn Worren, Norge, ønskede at udtræde. Anki Mattisson, Sverige, havde indvilliget i at indtræde i komitéen.

De foreslåede kandidater blev valgt uden modkandidater, alle for perioden 2013-2015, og med Halldóra Jónsdóttir som formand.

**Ad 7)** Lars Trap-Jensen foreslog på valgkomiteens vegne genvalg af Terje Svardal som revisor og Boye Wangensteen som revisorsuppleant.

De foreslåede kandidater blev valgt uden modkandidater, begge for perioden 2013-2015.

**Ad 8)** Lars Trap-Jensen orienterede på valgkomiteens vegne:

Landeredaktøren for Danmark, Ken Farø, var fratrukket ekstraordinært midt i perioden og var blevet erstattet af Christian Becker-Christensen som var villig til at fortsætte i en ordinær periode (2013-2017). Veturliði Óskarsson, Island, ønskede at fratrukket midt i valgperioden, og her blev Ásta

Svavarsdóttir foreslået i stedet (2013-2015). Sturla Berg-Olsen, Norge, var villig til at fortsætte i en ny 4-års periode. Mariann Skog-Södersved, Finland (2011-2015) og Annika Karlholm, Sverige (2011-2015) var ikke på valg,

Den ene hovedredaktør, Emma Sköldberg, Sverige, var ikke på valg (2011-2015), og den anden hovedredaktør, Henrik Lorentzen, Danmark, havde indvilliget i at stille op til en ny 4-års periode (2013-2017).

De foreslåede kandidater blev valgt uden modkandidater.

De afgående redaktører blev takket for deres indsats.

**ad 9)** Jan Hoel oplyste at bestyrelsen ikke havde modtaget nogen forslag. Lars Trap-Jensen foreslog at den kommende bestyrelse overvejer at udnytte NFL's formue til forskellige initiativer, fx en revision af Nordisk leksikografisk ordbok.

**ad 10)** Rikke Hauge træder tilbage fra posten som administrator inden for meget kort tid. NFL skal derfor finde ud af hvordan de store arbejdsopgaver som Rikke har udført igennem mange år kan varetages i fremtiden. Samtidig står NFL stadig uden en fast tilknytning til en institution og uden fast finansiering. Dette var atter blevet diskuteret i bestyrelsen. Åse Wetås bad på bestyrelsens vegne generalforsamlingen om mandat til 1) at nedsætte en hurtigtarbejdende komité med henblik på at finde løsningsforslag og 2) at igangsætte forsøg med en ny administrationsmodel frem til næste generalforsamling. Generalforsamlingen vedtog forslaget.

Jan Hoel opfordrede samtidig medlemmerne til at komme med idéer og forslag til en løsning.

**ad 11)** Der afholdes et symposium 16.-18. januar 2014 med temaet "Store ordbøger i Norden". Henrik Lorentzen orienterede om at der med "store ordbøger" ikke kun menes 'omfangsrig', men også 'betydningsfuld, indflydelsesrig' – på tværs af lande og tid. Medlemmerne opfordres til at komme med forslag til emner og foredragsholdere.

Henrik Lorentzen takkede samtidig for et godt samarbejde med bestyrelsen og for Rikke Hauges indsats.

**ad 12)** Ordstyreren gav ordet til den nyvalgte formand Henrik Hovmark der fortalte at næste konference finder sted i Danmark i 2015. Tid og sted for konferencen er endnu ikke fastlagt, men vil blive annonceret på foreningens hjemmeside når oplysningerne foreligger. Henrik Hovmark takkede samtidig arrangørerne for en på alle måder vellykket konference i Oslo.

**ad 13)** De afgående bestyrelsesmedlemmer takkedes for deres indsats. Arrangørerne af konferencen i Oslo blev ligeledes takket.